



AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA

Brüsszel, 7.11.2005  
COM(2005) 544 végleges

**A BIZOTTSÁG JELENTÉSE**

**A KOHÉZIÓS ALAPRÓL SZÓLÓ ÉVES BESZÁMOLÓ (2004)**

**{SEC(2005)1396}**

## TARTALOMJEGYZÉK

A BIZOTTSÁG JELENTÉSE A KOHÉZIÓS ALAPRÓL SZÓLÓ ÉVES BESZÁMOLÓ (2004) .....	3
1. Költségvetés-végrehajtás.....	3
2. Gazdasági környezet és feltételrendszer .....	7
3. A tíz tagjelölt ország csatlakozása .....	8
4. A közlekedés- és környezetvédelmi politikákkal való koordinálás .....	9
4.1. Közlekedés .....	9
4.2. Környezetvédelem .....	9
5. Vizsgálatok és következtetések.....	10
6. Szabálytalanságok és támogatások felfüggesztése.....	10
7. Értékelés.....	11
8. Tájékoztatás és nyilvánosság .....	12

## A BIZOTTSÁG JELENTÉSE

### A KOHÉZIÓS ALAPRÓL SZÓLÓ ÉVES BESZÁMOLÓ (2004)

Ez a beszámoló a Kohéziós Alap létrehozásáról szóló 1164/1994/EK rendelet 14. cikkének (1) bekezdésével összhangban készült. A Kohéziós Alap 2004-es tevékenységeit mutatja be.

#### 1. KÖLTSÉGVETÉS-VÉGREHAJTÁS

A Kohéziós Alap 2004-es kötelezettségvállalásaira rendelkezésre álló források az EU-15 3 tagállama esetében (Portugália, Spanyolország, Görögország) 2 723 606 000 eurót (1999-es áron) tettek ki, a 10 új tagállam esetében pedig 1999-es áron számolva 2 897 000 000 eurót. Írország az egy főre jutó GNI-növekedése következtében 2004. január 1-jétől már nem jogosult a Kohéziós Alapra. Ezek az összegek technikai segítségnyújtási hitelek foglalnak magukban (1 001 118 eurót a régi tagállamoknak és 1 500 000 eurót az új tagállamoknak).

A kötelezettségvállalási előirányzatok szinte teljes mértékben felhasználásra kerültek (99,96%), a teljes összegből csak 2 084 326 euró került át a 2005-ös évre.

#### A kötelezettségvállalások végrehajtása 2004-ben (euróban)

Kötelezettségvállalási előirányzatok	Kezdő	Változások	Végleges források	Tényleges	Törölt	Áthozatok 2005-re
2004-es költségvetés	2 784 500 000	2 835 258 341	5 619 758 341	5 619 403 018	355 322	2 084 326
2003-ról áthozott előirányzatok	3 377 996	0	3 377 996	3 377 996	0	0
Újra rendelkezésre bocsátott előirányzatok	7 413 307	0	7 413 307	7 413 307	0	0
Visszafizetések	0	0	0	0	0	0
<b>Összesen</b>	<b>2 795 291 303</b>	<b>2 835 258 341</b>	<b>5 630 549 644</b>	<b>5 630 194 321</b>	<b>355 322</b>	<b>2 084 326</b>

A kifizetési előirányzatokból összesen 134,8 millió euró került átcsoportosításra a Kohéziós Alapba. Ezt az átcsoportosítást figyelembe véve a kifizetési előirányzatok 95,16%-a felhasználásra került 2004-ben.

**A kifizetések végrehajtása 2004-ben (euróban)**

<b>Kifizetési előirányzatok</b>	<b>Kezdő</b>	<b>Változások</b>	<b>Végleges források</b>	<b>Tényleges</b>	<b>Törölt</b>	<b>Áthozatok 2005-re</b>
2004-es költségvetés	2 641 600 000	134 811 585	2 776 411 585	2 642 101 718	134 309 867	0
2003-ról áthozott előirányzatok	0	0	0	0	0	0
Újra rendelkezésre bocsátott előirányzatok	0	0	0	0	0	0
Visszafizetések	0	0	0	0	0	0
<b>Összesen</b>	<b>2 641 600 000</b>	<b>134 811 585</b>	<b>2 776 411 585</b>	<b>2 642 101 718</b>	<b>134 309 867</b>	<b>0</b>

**Az előirányzatok költségvetés-végrehajtása tagállamonként 2004-ben**

**Kötelezettségvállalási előirányzatok 2004-ben (euróban)**

<b>Tagállam</b>	<b>Környezetvédelem</b>		<b>Közlekedés</b>		<b>Vegyes</b>	<b>Összesen</b>	
	<b>Összeg</b>	<b>Környezetvédelem</b>	<b>Összeg</b>	<b>Közlekedés</b>	<b>Összeg</b>	<b>Összeg</b>	<b>%</b>
<b>España</b>	724 068 354	42,6	977 541 835	57,4	1 101 600	1 702 711 789	30,3%
<b>Ellada</b>	296 658 028	55,4	239 009 533	44,6	-	535 667 561	9,5%
<b>Portugal</b>	261 887 832	54,6	217 955 247	45,4	-	479 843 079	8,5%
<b>Kypros</b>	-	0	18 257 000	100	-	18 257 000	0,3%
<b>Ceska Republika</b>	171 710 713	54,2	144 816 038	45,8	371 280	316 898 031	5,6%
<b>Eesti</b>	65 595 930	62,1	31 561 105	37,9	8 539 200	105 696 235	1,9%
<b>Magyarország</b>	188 216 500	50,0	188 216 500	50,0	-	376 433 000	6,7%
<b>Latvija</b>	80 196 588	42,2	102 876 822	57,8	6 892 365	189 965 775	3,4%
<b>Lietuva</b>	45 991 729	21,9	148 920 771	78,1	14 659 500	209 572 000	3,7%
<b>Malta</b>	7 418 000	100	-	0	-	7 418 000	0,1%
<b>Polska</b>	698 528 072	49,4	707 162 832	50,6	8 947 500	1 414 368 404	25,2%

Tagállam	Környezetvédelem		Közlekedés		Vegyes	Összesen	
	Összeg	Környezetvédelem	Összeg	Közlekedés	Összeg	Összeg	%
Slovensko	125 556 724	65,1	67 417 276	34,9	-	192 974 000	3,4%
Slovenija	19 295 525	29,7	45 605 942	69,3	45 000	64 946 467	1,2%
Technikai segítségnyújtás	-	-	-	-	4 381 678	4 381 678	0,1%
<b>Összesen</b>	<b>2.685.123.995</b>	<b>48,2*</b>	<b>2.889.340.901</b>	<b>51,8*</b>	<b>44.938.123</b>	<b>5.619.403.018</b>	<b>100%</b>

\*a vegyes összegek nélkül

#### Kifizetési előirányzatok 2004-ben (euróban)

Az új tagállamokra vonatkozó adatok csak a 2004. május 1. utáni, a Kohéziós Alap értelmében elfogadott projektekre irányuló kifizetéseket tükrözik (tehát az ISPA-projektekre irányuló előcsatlakozási támogatás nem került figyelembevételre). A lejjebb található második táblázat mutatja a csatlakozás előtt elfogadott ISPA-projektekkel kapcsolatos 2004-es kifizetéseket.

Tagállam	Környezetvédelem		Közlekedés		Vegyes	Összesen	
	Összeg	Környezetvédelem	Összeg	Közlekedés	Összeg	Összeg	%
España	1 052 792 007	54,3	886 931 978	45,7	3 084	1 939 727 070	73,4%
Ellada	85 219 745	24,3	265 538 804	75,7	1100	350 759 649	13,3%
Ireland	8 179 679	31,6	17 669 517	68,4	0	25 849 196	1,0%
Portugal	123 130 259	38,9	193 354 445	61,1	0	316 484 704	12,0%
Kypros	0	-	0	-	0	0	-
Ceska Republika	0	-	0	-	0	0	-
Eesti	0	-	0	-	0	0	-
Magyarország	0	-	0	-	0	0	-
Latvija	0	-	0	-	0	0	-
Lietuva	0	-	3 719 306	100	0	3 719 306	0,1%
Malta	0	-	0	-	0	0	-
Polska	0	-	2 486 700	100	0	2 486 700	0,1%

Tagállam	Környezetvédelem		Közlekedés		Vegyés	Összesen	
	Összeg	Környezetvédelem	Összeg	Közlekedés	Összeg	Összeg	%
Slovensko	244 720	15,5	1 335 490	84,5	0	1 580 210	0,1%
Slovenija	0	-	0	-	0	0	-
Technikai segítségnyújtás	0	-	0	-	1 494 883	1 494 883	0,1%
<b>Összesen</b>	<b>1 269 566 410</b>	<b>48,1*</b>	<b>1 371 036 240</b>	<b>51,9*</b>	<b>1 499 067</b>	<b>2 642 101 718</b>	<b>100%</b>

\*a vegyes összeg nélkül

Már a harmadik egymást követő évben a közlekedési projektek kerültek előtérbe, bár kisebb mértékben, mint a két megelőző évben.

#### Új tagállamok – A korábbi ISPA-projektekkel kapcsolatos 2004-es kifizetések

Tagállam	Környezetvédelem		Közlekedés		Összesen
	Összeg	Környezetvédelem	Összeg	Közlekedés	Összeg
Ceska Republika	17 801 156	26,5	49 355 929	73,5	67 157 085
Eesti	10 196 374	42,7	13 675 285	57,3	23 871 659
Latvija	9 844 972	42,2	13 490 711	57,8	23 335 683
Lietuva	3 948 533	27,5	10 395 195	72,4	14 343 728
Magyarország	25 960 588	71,9	10 122 098	28,1	36 082 686
Polska	80 792 048	36,6	139 872 597	63,4	220 664 645
Slovenija	6 024 627	78,9	1 611 175	21,1	7 635 802
Slovensko	17 390 376	46,6	19 933 084	53,4	37 323 460
Technikai segítségnyújtás					68 076
<b>ÖSSZESEN</b>	<b>171 958 668</b>	<b>40,0</b>	<b>258 456 071</b>	<b>60,0</b>	<b>430 482 824</b>

A 2000 előtt elkezdett intézkedésekre irányuló kint lévő előirányzatok kifizetésére tett erőfeszítések folytatódtak: 2004-ben összesen 50 projekt került lezárásra. Az év elején még kint lévő előirányzatok 33,4%-a került kifizetésre vagy visszavonásra 2004-ben. 2004 végére a kint lévő előirányzatok mértéke a Kohéziós Alap éves költségvetésének csak 15%-át tette ki (2002 végén több mint 50%-át, 2003 végén pedig 39%-át). A kint lévő előirányzatok csökkentésére tett erőfeszítés 2005-ben is folytatódni fog együttműködve a projekt végrehajtásáért és a kapcsolódó kifizetési kérelmekért felelős nemzeti hatóságokkal.

**Az 1993–99-es időszak kötelezettségvállalásainak elszámolása 2004-ben**  
**(euróban)**

<b>Tagállam</b>	<b>Kezdeti elszámolandó összeg</b>	<b>Visszavonások</b>	<b>Kifizetések</b>	<b>Végső elszámolandó összeg</b>
<b>España</b>	650 933 534	4 952 169	268 409 585	377 571 780
<b>Ellada</b>	424 708 187	86 288 597	29 744 454	308 675 136
<b>Ireland</b>	51 096 704	0	4 037 714	47 058 990
<b>Portugal</b>	139 854 914	5 852 657	23 728 888	110 273 369
<b>Összesen</b>	<b>1 266 593 339</b>	<b>97 093 423</b>	<b>325 920 642</b>	<b>843 579 275</b>

## **2. GAZDASÁGI KÖRNYEZET ÉS FELTÉTELRENDSZER**

A Kohéziós Alap létrehozásáról szóló tanácsi rendelet<sup>1</sup> makrogazdaság-irányítással kapcsolatos feltételeket rögzít az Alapból történő finanszírozásra. Amennyiben a Tanács megállapítja, hogy egy tagállam nem hajtotta végre stabilitási vagy konvergenciaprogramját oly módon, hogy a túlzott hiány elkerülhető legyen, nem lehet új projekteket, illetve nagy projektek esetében új projektszakaszokat finanszírozni.

2004-ben túlzott hiány meglétét állapították meg a Kohéziós Alapból részesülő hét tagállamban, amelyek közül hat új tagállam volt.

2004. július 5-én a Tanács túlzott hiány meglétéről határozott a szóban forgó hat új tagállam esetében (Cseh Köztársaság, Ciprus, Magyarország, Málta, Lengyelország és Szlovákia), és javasolta e hiány kiigazítását 2005-re (Ciprus), 2006-ra (Málta), 2007-re (Lengyelország és Szlovákia), illetve 2008-ra (Cseh Köztársaság és Magyarország). 2004. december 22-én a Bizottság megállapította, hogy Magyarország kivételével mindegyik tagállam hatékony intézkedéseket tett a Tanács javaslatait követően, ezért további lépések megtétele a túlzott hiány esetén követendő eljárás értelmében akkor nem volt szükséges. 2005 januárjában a Tanács ugyanilyen megállapítást tett. Magyarország esetében 2005. január 18-án a Tanács megállapította, hogy Magyarország nem tett hatékony intézkedéseket a Tanács javaslatait követően, és március 8-án új tanácsi javaslatot fogadott el felszólítván Magyarországot, hogy 2005. július 8-ig bezárólag tegyen megfelelő intézkedéseket a 2005-re megkívánt hiány eléréséhez szükséges kiegészítő intézkedések tekintetében.

Görögország esetében 2004. július 5-én a Tanács túlzott hiány meglétéről határozott, és azt ajánlotta, hogy azt 2005-re igazítsák ki. 2005. január 18-án a Tanács úgy határozott, hogy Görögország nem tett hatékony intézkedéseket a tanácsi javaslatot követően, és február 17-én határozatot fogadott el felszólítván Görögországot, hogy tegyen intézkedéseket a helyzet orvoslására. E határozatban a 2005-ös költségvetés szigorú végrehajtását és a GDP legalább 0,6%-os kiegészítő kiigazítását javasolta

<sup>1</sup> Az 1264/99/EK tanácsi rendelettel módosított 1164/94/EK tanácsi rendelet 6. cikke.

2006-ra, valamint a görög stabilitási program frissített változatának benyújtására 2005. március 21-ét, és a megkívánt kiegészítő intézkedések megtételére március 21-ét tűzte ki határidőnek. 2005. április 12-én a Tanács a Bizottság április 12-i közleménye alapján újraértékelte Görögország helyzetét. Megállapította, hogy a tanácsi felszólítást követően a görög kormány hatékony intézkedéseket tesz.

### 3. A TÍZ TAGJELÖLT ORSZÁG CSATLAKOZÁSA

Mind a nyolc, korábban ISPA-támogatásban részesülő új tagállam, valamint Ciprus és Málta a 2004. május 1-jei csatlakozást követően megfelel a Kohéziós Alap támogathatósági feltételeinek.

Az ISPA pénzügyi eszközzel korábban elfogadott projektek automatikusan átkerültek a Kohéziós Alap projektjeihez, és rájuk azóta a Kohéziós Alap szabályai érvényesek.

Az EU-hoz csatlakozott tíz új tagállamban a 2004–06-os időszakra 24 milliárd euró (folyó árakon) volt előirányozva strukturális támogatásokra, amelynek több mint egyharmadát (8,5 milliárd eurót) a Kohéziós Alapnak utalták ki.

**Táblázat:** *A Kohéziós Alap juttatásai a csatlakozó országoknak a 2004–06-os időszakban*

Ország	Átlagos hozzájárulás (millió euróban – 2004-es árak)
Kypros	53,94*
Ceska Republika	936,05
Eesti	309,03
Magyarország	1 112,67
Latvija	515,43
Lietuva	608,17
Malta	21,94
Polska	4 178,60
Slovensko	570,50
Slovenija	188,71
<b>Összesen</b>	<b>8 495,04</b>

\* Beleszámítva a Halászati Orientációs Pénzügyi Eszközt (HOPE)



## **4. A KÖZLEKEDÉS- ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI POLITIKÁKKAL VALÓ KOORDINÁLÁS**

### **4.1. Közlekedés**

2004-ben a közlekedési ágazat részesedése a Kohéziós Alap összes kötelezettségvállalásainak több mint fele (51,8%) volt. Mint korábban is, a Bizottság felkérte a tagállamokat, hogy részesítsék előnyben a vasúti projekteket. A tagországok által 2004-ben elfogadott projektek felsorolása a mellékletben található.

A Kohéziós Alap elsősorban a transzeurópai hálózatokhoz kapcsolódó közlekedési infrastruktúrahálózatokhoz nyújt pénzeszközöket. A Strukturális Alapok és a Kohéziós Alap közötti jó koordinálás fontos a következetesség biztosítása érdekében a Közösség központi régiói és azon régiói között, amelyek szigetjellegükből, tengeri összeköttetés nélküli és periferikus helyzetükből adódóan szerkezetileg hátrányos helyzetben vannak.

A transzeurópai közlekedési hálózat fejlesztésére irányuló közösségi iránymutatásokról szóló határozatot az Európai Parlament és a Tanács 2004. április 29-én elfogadta. A határozat 30 európai érdekelttségű, prioritást élvező projektet határozott meg, melyek költsége körülbelül 225 milliárd euró. A határozat felkéri a tagállamokat, hogy részesítsék elsőbbségben ezeket a projekteket, és fordítsanak különleges figyelmet a Kohéziós Alapból és általánosabban a Strukturális Alapokból finanszírozott projektekre.

Az új tagállamok 2004. május 1-jei csatlakozását követően a Bizottság megvizsgálta a transzeurópai hálózat infrastrukturális helyzetét, elsősorban a 30 prioritást élvező projekt, valamint az ERTMS- és SESAME-projektek<sup>2</sup> költségét és finanszírozását. [A TEN pénzügyi keret mélyreható felülvizsgálatának 2004. júliusi (COM)475-2004 közzétételét követően a 2007–2013 közötti időszakra szóló pénzügyi tervben a Bizottság a maximális társfinanszírozási mérték növelését javasolta.]

### **4.2. Környezetvédelem**

A 2004-es év fontos volt a környezetvédelmi projektek szempontjából, amelyek a Kohéziós Alap összes kötelezettségvállalásának majdnem felét (48,2%-ot) tették ki. Ebben az ágazatban továbbra is elsőbbséget élvezett az ivóvízellátás, a szennyvíztisztítás és a szilárd hulladék kezelése. A Kohéziós Alap hozzájárul a fenntartható fejlődéshez kapcsolódó közösségi célkitűzésekhez, különösen a természeti erőforrások, hulladék és éghajlatváltozás kezelésének a területén. A tagországok által 2004-ben elfogadott projektek és műveletek felsorolása a mellékletben található.

A Kohéziós Alap hozzájárult a környezetvédelmi jogszabályok végrehajtásának fejlesztéséhez, nemcsak az infrastruktúra közvetlen finanszírozása révén, hanem az irányelvek alkalmazásának ösztönzésével is, ami a támogatásnyújtás előfeltételeinek részét képezi. Ez területek szerinti segítségnyújtást jelent, mint például szilárdhulladék- és szennyvízgazdálkodás vagy környezeti hatásvizsgálat (KHV).

---

<sup>2</sup> ERTMS: európai vasúti közlekedésirányítási rendszer [European Rail Traffic Management System]  
SESAME: az egységes európai égbolt légiforgalmi szolgáltatásának modernizációs programja [Single European Sky Air Traffic Management Modernisation Programme]

Az új tagállamok kiadásaiban fontos prioritásként szerepelt a víz- és szilárdhulladék-gazdálkodás. A legtöbb esetben a beruházási és infrastrukturális szükséglet továbbra is nagy a szilárdhulladék- és vízkezelés (különösen a települési szennyvíz kezelése) területén és a levegőminőség és az ipari szennyezés visszaszorítására irányuló erőfeszítések területén. Ezért a környezetvédelmi infrastruktúra Kohéziós Alapból történő támogatása fontos az új tagállamok számára.

## **5. VIZSGÁLATOK ÉS KÖVETKEZTETÉSEK**

Írországban, Spanyolországban, Görögországban és Portugáliában 10, a projekteket érintő ellenőrző látogatást és 6 ellenőrző látogatást végeztek az irányítási és ellenőrzési rendszerekre vonatkozóan.

A projekteket illetően a fő hiányosságot a közbeszerzési szerződések odaítélésének folyamatában észlelték, bár a helyzet változó az érintett tagállamokban. Az irányítási és ellenőrzési rendszerekről szóló 1386/2002/EK bizottsági rendeletben rögzített kötelezettségeknek való megfelelés érdekében a tagállamok által felállított rendszerek tekintetében 2004-ben előrelépés mutatkozott annak ellenére, hogy 2003-ban néhány nehézség jelentkezett Görögországban, Spanyolországban és Portugáliában, amelyről a partnerség keretében tájékoztatták a nemzeti hatóságokat.

Mind a tíz új tagállam eljuttatta irányítási és ellenőrzési rendszerének leírását a Bizottságnak, amely megállapította, hogy azok megfelelnek a közösségi jogszabályok által megkívánt követelményeknek. Ezek a kedvező vélemények arra engednek következtetni, hogy a megfelelő végrehajtási rendszer, amit a Bizottság az elkövetkező években tovább fog ellenőrizni, sikeresen indult. A Regionális Politikai Főigazgatóság ellenőrzési stratégiája értelmében ezért 2005-ben helyszíni vizsgálatokat és szűrőpróbaszerűen kiválasztott projektmintákon megfelelési vizsgálatokat végeznek. A vizsgálatokra mind a tíz új tagállamban sor kerül.

Lettországban, Magyarországon, Észtországban, Lengyelországban, a Cseh Köztársaságban, Szlovákiában és Szlovéniában tíz, a projekteket érintő ellenőrző látogatást végeztek. Az ellenőrzések során elsősorban a projektek pénzmozgását és a kiadások támogathatóságának szabályaival való megfelelést vizsgálták.

## **6. SZABÁLYTALANSÁGOK ÉS TÁMOGATÁSOK FELFÜGGESZTÉSE**

A Kohéziós Alap finanszírozása keretében történt szabálytalanságokról és tévesen kifizetett összegek behajtásáról, valamint egy információs rendszer e téren történő létrehozásáról szóló 1831/94/EK bizottsági rendelet<sup>3</sup> 3. cikke értelmében a kedvezményezett tagállamok beszámolnak a Bizottságnak bármely szabálytalanságról, amely elsőfokú közigazgatási vagy bírósági ténymegállapítások tárgyát képezte.

---

<sup>3</sup> HL L 191., 1994.7.27., 9. o.

2004-ben<sup>4</sup> a négy régi tagállam közül három, nevezetesen Görögország, Spanyolország és Portugália összesen 275 szabálytalanságot (262 / 1 / 12) jelentett a Bizottságnak. A fent említett rendelet értelmében Írország tájékoztatta a Bizottságot, hogy 2004 folyamán nem regisztrált szabálytalanságot. A görög hatóságok által közölt szabálytalansági esetek a közösségi hozzájárulásból 126 058 589 eurót érintettek. A szabálytalansági esetek nagy része a közbeszerzési szerződésekre vonatkozó szabályok betartásának hiányához kapcsolódott, a fennmaradó rész pedig a nem támogatható kiadások bemutatásához. A spanyol hatóságok által bejelentett szabálytalansági esetek a közösségi hozzájárulásból 384 407 eurót érintettek, a portugál hatóságok által bejelentettek pedig 22 234 344 eurót. Ezenkívül két új tagállam, Lengyelország és Lettország hat szabálytalansági esetet (5 / 1) jelentett a Bizottságnak. A lengyel hatóságok által bejelentett esetek a közösségi hozzájárulásból 802 426 eurót érintettek, a lett hatóságok által bejelentett eset pedig 1 273 eurót. A szabálytalanságok ugyanolyan típusúak, mint az előzőekben említett esetekben.

## 7. ÉRTÉKELÉS

A Regionális Politikai Főigazgatóság 2004 végén „minőségbiztosítási képességről” szóló párbeszédet indított az összes, a Kohéziós Alap támogatását élvező tagállammal. A rendeletben rögzített követelmények alapján a Bizottság leírást készített azokról a feladatokról, amelyeket el kell végezni, mielőtt egy kérelem hozzá elküldésre kerülne. Felkérték a tagállamokat, hogy készítsenek önértékelést az igazgatásukban meglévő mechanizmusok teljesítményéről azzal a céllal, hogy minden, a projektek előkészítése során felmerülő lehetséges akadály azonosítható legyen. Ezen önértékelések alapján megfelelő technikai segítségnyújtásra irányuló javaslatok tehetők társfinanszírozásra a 2000–2006-os időszak vége előtt.

Az 1164/94/EK rendelet 13. cikkének rendelkezései értelmében a tagállamok és a Bizottság biztosítja a Kohéziós Alap értelmében társfinanszírozott projektek végrehajtásakor a közösségi támogatás hatékonyságát. Ez magában foglalja a felügyeletet és az értékelési technikák használatát. A Bizottság és a tagállamok a projekteket rendszeresen felméri és értékeli, szükség szerint az EBB-vel együttműködve.

Következésképpen módszertani szinten a projektekre irányuló kérelmeket költség-haszon elemzés kíséri. Ebben az elemzésben fel kell tüntetni, hogy a megvalósuló társadalmi-gazdasági előnyök középtávon arányosak a megítélt pénzügyi támogatással. A Bizottság feladata megvizsgálni ezt az értékelést a 2003-ban közzétett költség-haszon elemzési útmutató<sup>5</sup> segítségével, amely általános referenciaként szolgál mind a projektszponzoroknak, mind magának a Bizottságnak.

2004 januárjában a Regionális Politikai Főigazgatóság Görögországban, Spanyolországban, Írországban és Portugáliában a Kohéziós Alap által társfinanszírozott 200 projektből (1993–2002) álló mintán végzett utólagos értékelésbe kezdett. A közvetlenül érintett bizottsági szolgálatokkal folytatott szoros

---

<sup>4</sup> 2005. március 14-i helyzet; ezek az adatok még nem tartalmazzák a 2004 negyedik negyedében tett bejelentéseket.

<sup>5</sup> [http://europa.eu.int/comm/regional\\_policy/sources/docgener/guides/cost/guide02\\_fr.pdf](http://europa.eu.int/comm/regional_policy/sources/docgener/guides/cost/guide02_fr.pdf)

együttműködést követően 2005 januárjában véglegesítették az összefoglaló jelentést és a négy ország tanulmányt. A főbb megállapítások a mellékletben (5.4. pont) olvashatók.

## 8. TÁJÉKOZTATÁS ÉS NYILVÁNOSSÁG

Brüsszelben 2004. június 24-én és november 24-én 25 tagállam részvételével információs ülést tartottak. A 2003. novemberi ülésen több delegáció óhaját fejezte ki, hogy a bizottsági szolgálatok újra vizsgálják felül a Kohéziós Alappal kapcsolatban a tájékoztatásra és a nyilvánosságra vonatkozó intézkedésekről szóló, 1996. június 25-i 96/455/EKG bizottsági határozatot. Azt állították, hogy bizonyos intézkedések a végrehajtás szempontjából túl összetetteknek bizonyultak, néhány rendelkezés pedig nincs összhangban az 1999-ben felülvizsgált 1164/94 rendelettel. 2004 áprilisában fogadtak el egy bizottsági rendeletet<sup>6</sup>, amely az 1996-os bizottsági határozat helyébe lépett.

Ezen új rendelet végrehajtásának megkönnyítése érdekében a Regionális Politikai Főigazgatóság irányításával magyarázó megjegyzéseket tettek közzé az Inforegio weboldalon:

[http://europa.eu.int/comm/regional\\_policy/sources/docoffic/official/regulation/regpu\\_b\\_fr.htm](http://europa.eu.int/comm/regional_policy/sources/docoffic/official/regulation/regpu_b_fr.htm) Ugyanezen okból kifolyólag a Regionális Politikai Főigazgatóság által kiadott Inforegio Panorama folyóirat 14. számában (2004. szeptember) is bemutatták a rendeletet teljes cikksorozatot szentelve a Kohéziós Alapnak.

Ezenkívül a Regionális Politikai Főigazgatóság felfrissítette a Kohéziós Alap referencia-weboldalát

([http://europa.eu.int/comm/regional\\_policy/funds/procf/cf\\_en.htm](http://europa.eu.int/comm/regional_policy/funds/procf/cf_en.htm)) annak érdekében, hogy a nagyközönséget a Kohéziós Alappal kapcsolatos alapinformációkról tájékoztassa. A 2005 tavaszától működő weboldal jogi dokumentumokhoz, pénzügyi adatokhoz, térképekhez és projektmintákhoz kínál elérhetőséget a 19 közösségi nyelven, valamint bolgárul és románul.

---

<sup>6</sup> Az 1164/94/EK tanácsi rendeletnek a Kohéziós Alap tevékenységével kapcsolatos, tájékoztatásra és nyilvánosságra vonatkozó intézkedések tekintetében történő végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló, 2004. április 1-jei 621/2004/EK bizottsági rendelet.